

НАША СТРАНА

Год издания 69-й. Буэнос Айрес, 15 октября 2016

"NUESTRO PAIS"

Buenos Aires, 15 de octubre de 2016 No. 3046

Наш последний Удерживающий

К ДЕСЯТИЛЕТИЮ БЛАЖЕННОЙ КОНЧИНЫ МИТРОПОЛИТА ВИТАЛИЯ (УСТИНОВА)

Десять лет... И не знаешь, что думать — давно это было, или вчера? Последние годы своей земной жизни, хоть и был он физически немощным, но наш дорогой приснопамятный Митрополит Виталий оставался огромным духовным авторитетом, своего рода скалой, на которую можно было опереться, за которым каждый чувствовал себя и уютно и безопасно и который до сих пор остаётся непререкаемым авторитетом, на кого можно и надо ссылаться.

Сказать, что с его кончиной вот уже десять лет назад все мы осиротели — не то слово. Конечно жизнь продолжается, незаменимых людей нет. Но тем не менее...

Не зря в 2000 году дерзнули мы назвать его «Удерживающим» в брошюре, посвящённой его 50-летию в Архиерейском сане. Ведь великое звание «Удерживающего», как правило, относится преимущественно к Государю, Царю Православному. Оно особо приличествует последнему на свете Помазаннику Божию, Царю-Мученику Николаю. Но не бросается ли в глаза сходство, можно почти сказать параллель, между судьбами святого Царя и Блаженнейшего Митрополита?

Оба знали славу, почёты, жизнь свою отдавали полностью кто России, кто Зарубежной Церкви, как последнему остатку горячо любимой России. И в один ненастный день — предательство.

Самое неожиданное, самое непредвиденное — от самого близкого окружения, предательство со стороны кого в принципе меньше всего можно было его ожидать — ближайших сотрудников.

«Кругом измена, трусость и обман!» Эти исторические, горькие, столь сильные своей сжатостью слова, занесённые Государем в своём дневнике в самый день отречения, полностью, слово в слово могли быть произнесены Митрополитом Виталием. До того то, что им было пережито к концу своей земной жизни, сродно с Государевой судьбой.

Что там, что здесь — обман, то есть ложь, являющаяся фоном, на котором развернулись трагические события, принесшие до сих пор не зажившие раны. Измена высшего генералитета, предательство самых близких лиц, которые во всём были обязаны Царю и в поддержке которых он ни минуты не мог сомневаться. А с другой стороны — измена архиерейского состава, на большую часть которых он возлагал свои первосвятительские руки на хиротонии, но среди которых не было уже тех прошлых алмазов величия и благородства.

В обоих случаях, среди предававших были те, кто вполне сознательно действовал, и были те, кто поступал по трусости и по чувству стадности.

Продолжим параллель. Кто возомнил стать «новым царём», «ца-

рём после Царя»? — Ничтожный Керенский, продержавшийся у власти чуть более полугода, и позорно бежавший из Зимнего Дворца переодетый в женское платье. Кто возомнил стать «новым митрополитом», «митрополитом после Митрополита»? — бесцветный, лживый и трусливый Лавр в компании личностей такого же калибра.

Следует ли из этого делать вы-

вод, что после Царя не будет уже России, а после Митрополита не будет больше Зарубежной Церкви?

Можно определённо сказать, что, увы, той России никогда уже не будет, как и той Зарубежной Церкви тоже уже не будет. Но как в России после смуты пришёл не только Керенский, но и пришло Белое Движение, так и в Церкви пришёл не только Лавр, но и все те, кто не принял его предательства.

Общепринято считать, что Белое Движение спасло честь России и русского народа. Так и «осколки» Зарубежной Церкви, не склонившие выю перед нераскаянной Патриархией, спасли честь Православной Белой Эмиграции и православного русского народа.

Остаётся теперь надеяться, что своё стояние и противление злу верные Православии и истине церковной «осколки» не прекратят, — как их благородные Отцы — борьбу с сатанинскими силами. И тут, как никогда, всё в руках Божиих.

Полагаться можно только на Бога, но, как говорит пословица «На Бога надейся, но сам не плошай».

Итак, только прислушиваясь к велениям совести, в покорности примеру и учению наших Отцов, а для нас это пример наших приснопамятных Первоиерархов и прочих благочестивых святителей, можно надеяться достичь положительного результата. Но должны мы также помнить, чему нас учит притча о сеятеле: без нашего смиренного, деятельного, совестного участия, надеяться только на Бога не достаточно.

Приснопамятный Вл. Антоний (Бартошевич) любил употреблять шутки, но большею частью его шутки не были пустыми, праздными увеселительными словами, а были насыщены глубокой мудростью и значением, были своего рода апофтегмами. Видя нестроения в Церкви, он говорил, что «Дух Святой управляет Церковью, а Архиереи ему мешают!»... Но мешать могут не только Архиереи, а всякий, кто преследует личные цели, а не высший интерес Церкви.

Поэтому каждый должен это понять, осознать, а не только видеть и обличать поведение и грехи своего оппонента. Но вернёмся к Владыке Виталию и к удивительному сходству с судьбой Государя после понесённого им мерзкого предательства. В одном случае, как и в другом поражаешься мало кому доступному чисто христианскому поведению. Ведь никто не может припомнить хоть одного слова осуждения или возмущения. А сколько лишений, издевательства, недопустимой грубости было ими перенесено, что неудобно и не хочется даже упоминать... И ни одного слова возмущения или осуждения! Многие ли на это способны? Нет. Только люди пропитанные самой высокой духовностью, перед которыми каждый должен преклоняться.

Приснопамятный Вл. Виталий, как и Царь-Мученик, оставил всем нам, этот залог, этот урок жизни. Сумеет ли мы перенять его пример, его учение, не на словах, а на деле? От этого во многом будет зависеть дальнейшая судьба Зарубежной Церкви. Вечная, вечная Тебе память, дорогой Владыка!

Протоиерей Герман Иванов-Тринадцатый



ДЕНЬ НЕПРИМИРИМОСТИ

ОТМЕЧАЕТСЯ В АРГЕНТИНЕ В ЭТОМ ГОДУ В СУББОТУ 12-ГО НОЯБРЯ И БУДЕТ ПОСВЯЩЁН

75-ЛЕТИЮ ОСНОВАНИЯ РУССКОГО КОРПУСА НА БАЛКАНАХ

НА АКТЕ БУДЕТ ПОКАЗАНА СОКРАЩЁННАЯ ВЕРСИЯ ДОКУМЕНТАЛЬНОГО ФИЛЬМА М. Л. ОРДОВСКОГО-ТАНАЕВСКОГО

"Русский Корпус: свидетельства"

Устраивает Организация Российских Юных Разведчиков Южной Америки
Улица Буэнос Айрес 2865, Оливос
Начало в 12.00 часов. После акта присутствующим будет предложено угощение.



Отрывок из романа «Пётр Врангель»

Книга вторая СКВОЗЬ СМУТУ

Глава 18 «Я ПРЕКЛОНЯЮСЬ ПЕРЕД НИМИ...»

Антон Иванович Деникин, вступив в командование Западным фронтом, нашёл его войска совершенно развалившимися. Донесения же, поступавшие в Ставку, ни о чём трагическом не сообщали...

Пока на фронте стояло затишье, части выглядели почти прилично, с началом же объявленного Керенским наступления стало ясно истинное положение вещей.

До десяти дивизий просто **отказались** вытягиваться из войскового тыла на передний край. Среди причин назывались такие: «плохая погода», «не все вымылись в бане» и пр. Потребовались... угрозы и увещевания командиров всех рангов – вещь немыслимая в армиях любой, самой демократической, республики!

В 703-м Сурамском полку работало 10 «самогонных заводов», процветали пьянки, картёж и буйство. Чтобы оздоровить передовую линию, пришлось 2-й Кавказский корпус и 169-ю пехотную дивизию отвести в тыл для расформирования. Готовящиеся наступать войска разом потеряли тридцать тысяч штыков...

Корпус был сменён на участке 28-й и 29-й пехотными дивизиями, «лучшими на фронте». 29-я, уже совершив переход к исходному пункту дислокации, на другой день почти вся ушла обратно; 28-я развернула на переднем крае один полк, после митинга вынесший решение: «Наступать не будем, только обороняться».

В 29-й дивизии командир Потийского пехотного полка, стоя на коленях, целовал красное знамя, «сознательные солдаты» клялись умереть за родину. Этот полк в первый же день наступления показал противнику тыл и ушёл за 10 вёрст от поля сражения.

Солдатские комитеты полков, дивизий и целых армий голосовали: наступать или нет. В большинстве случаев наступление объявлялось изменой революции. На важнейшем ударном участке солдаты прогнали из частей 60 командиров

– от полкового до корпусного...

Русская артиллерия за трое суток почти стёрла с лица земли неприятельские траншеи, произведя в них невероятные разрушения, нанесла немцам тяжёлые потери и расчистила путь своей пехоте.

Была сметена почти вся первая линия немецкой обороны. Русские цепи уже брали на штык немецкие батареи. Наступление обещало удачу, способную превзойти Луцкий прорыв!

На фронте одного из наших корпусов редким огнём отвечала лишь одна неподдавленная батарея немцев, три-четыре пулемёта и одиночные винтовки.

Превосходство врага было только в авиации, но погода в те дни выдалась нелётная. Русская артиллерия в большом количестве выдвинулась к переднему краю, используя выгодно изрезанный рельеф местности – между немецкими же линиями естественных преград почти не было. За всю войну, пожалуй, наши войска не имели лучших условий для атаки.

А части уходили в тыл. Некоторые фронтовики, ещё не потерявшие стыд, сообщали, что в полках боевая линия занята лишь командиром части со своим штабом и несколькими солдатами...

Никогда, ни до, ни после этого дня Деникину не выпадал шанс наступать при таком перевесе над немцами!

На девятнадцать вёрст участка фронта у него было 184 батальона пехоты против 29 немецких и 900 орудий против вражеских 300.

Но тщетно офицеры пытались поднять в атаку потерявших понятие о русской чести солдат. В ответ те украшали редуты белыми флагами капитуляции – сами готовившиеся к этому немцы не могли поверить такой удаче! Тогда офицеры с небольшими кучками верных солдат и унтеров шли в безнадежные атаки, из которых, как правило, не возвращались...

В январе 1915-го под Лутовиско одиозный полковник Носков, в жестокий мороз, в снегу по пояс, вёл свой полк на штурм высоты 804. Смерть, казалось, сама испугалась его... Теперь же, как писал генерал Н. Н. Головин в своей книге «Российская контрреволюция», – просто пришли две роты, вызвали генерала Носко-

ва, окружили его, убили и ушли.

За что убивали офицеров? Нас учили: чтобы прекратить «ненужную народу войну», поделить по справедливости помещичью землю, установить новый порядок вещей...

Корреспондент эсеровской «Народной правды» подслушал в те дни разговор солдат в вагоне поезда:

« - Раздел? Какой раздел? У нас, примерно, косьба. Выедут на место – и начинается: ты, Иванов, бери с этого места вон по ту берёзку, версты за три, за четыре. А ты, Петров, видишь тот бугор по краю неба – коси под него. И косишь, братцы-товарищи, и накошишь сена – вы не поверите, я вам скажу...»

- Да как же вам не воевать за такую сторонку? – вдруг не удержался и выкликнул новый солдатик, с сияющим круглым лицом...

В эти страшные дни Керенский выступал на Северном фронте, своей демагогией окончательно уничтожая последние остатки дисциплины.

- В царской армии, товарищи, вас гнали в бой кнутами и пулемётами! Я могу в 24 часа разогнать весь высший командный состав, и армия мне ничего не скажет!

- Я сейчас кокну эту сволочь, шептал сквозь стиснутые зубы какой-нибудь штабс-капитан, открывая кобуру. Его с трудом удерживали. А стоило ли?

- Я не мог и представить, какие мученики ваши офицеры, – сказал Деникину бывший соратник Керенского Соколов, приехавший делегатом на фронт и избитый солдатами за призывы продолжать войну. – Я преклоняюсь перед ними...

Но никаких действий, способных хоть как-то оздоровить ситуацию, Антон Иванович не предпринимает. Качествами Корнилова он явно не обладал.

На совместном заседании правительства и Совета вчерашний лейб-заговорщик Алексеев с потухшими глазами выдавливал из себя слова – казалось, он разрыдается прямо на трибуне:

- Враг снимает с нашего фронта дивизию за дивизией и отправляет против французов и англичан... Вера союзников в нас падает... Казалось, что революция даст нам подъём духа, порыв и победу... Не только нет ни подъёма, ни порыва, но выплыли самые низменные побуждения.

Нас ждёт полный развал...

Деникин доказывал главнокомандующему, что Центральные Державы дошли до полного истощения, что русские силы и технические возможности возросли, соотношение их с немецкими изменилось в нашу пользу. - Мы не можем не наступать, – повторял генерал, – иначе немцы отправят лучшие свои силы на Западный фронт, и союзники обвинят Россию в измене.

Алексеев же в своих возражениях ему и в письмах к Гучкову упирал на безнадежное моральное состояние войск и откладывал наступление до весны-лета, если не отказывался от него совсем.

Но и Алексеева можно было понять. Дело в том, что той весной на Западном фронте захлебнулось французское наступление. 16 мая генерал Нивель был смещён с поста главнокомандующего и заменён генералом Петеном, сторонником осторожной тактики изнурения Германии. В этих условиях русское наступление становилось изолированным, фактически, не поддержанным союзниками...

«...Было море пролитой русской крови. Была слава побед и жертв России». Так писал в своей книге генерал Н. Н. Головин. «Временные» втоптали русские знамена в грязь. Именно они, либеральные болтуны – ещё до большевиков».

«Государственный человек», Александр Иванович Гучков, вернувшись в Петроград из действующей армии, в состоянии, близком к депрессии, рассказывал:

- Я был свидетелем тех ужасов, которые пережило еврейское население польского Калужа. Там делалось то, что в Армении пятнадцатого года делали черкесы и курды. По 40-50 человек в очередь насиловали 70-летних старух и малолетних детей, грабёж шёл беспощадный... Это происходило не на почве антисемитизма, вместе с евреями страдали поляки, и русские.

Первого мая по старому стилю Гучков сложил с себя полномочия военного министра и записался в армию. Прапорщиком.

АНТОН ВАСИЛЬЕВ

ВЫБОРЫ И СТРАНЫ

1. США. Главным событием окончания предварительных выборов («праймериз») стал отказ – добровольный или вынужденный – Берни Сандерса от борьбы за пост президента, вопреки своему обещанию держаться до конца.

Накануне этого в Демократической партии произошёл скандал с утечкой переписки партийного руководства, где поддерживалась Клинтонша в ущерб Сандерсу. В связи с этим, председательница Национального Комитета Демократической партии Дебби Вассерман-Шульц ушла в отставку прямо накануне открытия съезда. Вслед за этим сотни сторонников Сандерса покинули съезд после того как он призвал их голосовать за Клинтон.

Главный аргумент Сандерса – надо остановить Трампа. Но наблюдатели отмечали, что в этом Сандерс ошибается. Он не хозяин голосам тех, кто поддержал его на «праймериз». Его сторонники голосовали за него именно как за альтернативу Клинтонше и

вряд ли проголосуют за неё в ноябре на окончательных выборах. Они либо просто не пойдут на выборы, либо будут голосовать за «зелёных», предлагавших Сандерсу выдвинуться от их партии, либо просто в знак протеста поддержат Трампа.

Прежнему республиканско-демократическому консенсусу были предложены две альтернативы: изоляционистская в лице Трампа и левая социал-демократическая в лице Сандерса. Но выдвинуть Сандерса официально Демократическая партия не рискнула. Хотя Сандерс впервые сумел прорвать информационную блокаду хитроумным способом – вступив в Демократическую партию.

А вот республиканцы рискнули. Выдвижение Трампа – явление того же типа, что и английский выход из Европейского Союза – замкнуться в своих берегах.

Трамп сколотил своё состояние на ниве недвижимости, при этом умудрился четырежды разориться, но

каждый раз снова восстанавливал свой капитал. Трамп непредсказуем и импульсивен. Этот элемент неизвестности – как он поступит, в сочетании с его прошлым бизнесменом, а не политиком, даёт иную надежду, что милитаристская политика будет изменена. И действительно, Трамп заявил, что в случае своей победы готов признать Крым в составе России и рассмотреть снятие антироссийских санкций.

Сложная ситуация, когда США желают перемен, а альтернатива двухпартийному консенсусу предложена только одна – в лице Трампа. В таких условиях Трамп, выступая против нынешнего агрессивно-гегемонического курса, мог бы победить.

Следует понимать, что не всё так уже predetermined как нам стараются внушить из тех же США. Америка не всемогуща и не всё, не всегда идёт по намеченному её плану. Не стоит недооценивать способность человека, загнанного в угол. А нынешняя политика

США загоняет в угол и свою страну и многие страны мира.

2. Англия. После референдума о выходе из Европейского Союза было объявлено о предстоящем новом правительстве Б. Джонсона. Но оно не появилось. Внезапно новым премьер-министром стала Тереза Мей. Никаких заявлений о своей политике она тогда не сделала.

3. Российская Федерация. 18 сентября в РФ состоялись выборы в Думу. Результаты таковы: (предыдущие выборы в скобках): «Единая Россия» (Путин) – 54,2% (49,3); коммунисты (Зюганов) – 13,5% (19,2); ЛДПР (Жириновский) – 13,3% (11,7). «Справедливая Россия» (Миронов) 6,2% (13,2). Всего за четыре партии, прошедшие в Думу – 87,2%.

Остальные 14 партий собрали вместе 12,8% и не прошли в Думу. Эти проценты распределяются пропорционально среди четырех прошедших в Думу партий.

Е. Кармазин

Мария Кублицкая

РУССКИЙ БУЭНОС АЙРЕС 1930-х ГОДОВ

ШОФЁРЫ И МОДИСТКИ, ХИМИКИ И «ХИМИКИ»...

В аргентинской столице существовали десятки русских лавочек и магазинов, работали русские парикмахеры и портные, сапожники, шоферы, фотографы.

Были налажены производство русской водки и выпечка ржаного хлеба. В благоустроенном пригороде Буэнос Айреса Висенте Лопес А. Берков предлагал водку обычную и специальную, медовуху и пейсаховку: "Vodka "Troika". Comun, Especial, Guindado, De miel, Peisajovka. Tapiales 1281. Vicente Lopez" (журнал "Северянин" № 5, 1940).

Настоящий ржаной хлеб в Аргентине не выпекают и по сей день, и его можно было купить только у соотечественников:

«Хлеб-соль — русская традиция. Хлеб всегда свежий имеется в продаже в русско-еврейских и немецких гастрономических магазинах и на некоторых меркадо. Wladimiro Molchanow. Av. Saenz 604» («Русский в Аргентине» № 47, 10 мая 1931).

А вкус селедки и гречневой каши был эмигрантами совсем забыт, пока в пригороде Буэнос Айреса не появился магазин: «Внимание. Русские, белорусы и украинцы! Помните и не забывайте, что единственный русский бакалейный магазин «Белый медведь» (El Oso Blanco) находится в Валентин Альсина на улице Coronel Molinedo 2375. Товары местные и заграничные по низким ценам. Селедки, шпроты, водка, огурцы, гречневая крупа и тому подобное. Посетите нас и убедитесь. Владелец: И. Л. Августинович» («Русский в Аргентине» № 456, 29 апреля 1939).

Открылась и русская кондитерская: «Первая русская кондитерская в Аргентине Confiteria «Neva».

Готова к услугам колонии. Владелец Сергей Сапега. Moreno 3009» («Русский в Аргентине» № 370, 4 сентября 1937).

Большинство торговцев и мелких предпринимателей, овладев испанским языком, обслуживало уже местный рынок и имело местных клиентов. Успешно работал Георгий Н. Прончук, в престижном районе города на avenida Santa Fe 3860: «Обойно-малаярное предприятие. Русский магазин Г. Н. Прончука. Обои — громадный выбор местных и заграничных фабрик. Картины — масляными красками и акварелью. Рамки для картин и фотографий по исключительно дешевым ценам. Исполняются всевозможные работы по ремонту: окраска-оклейка-декоративная от-делка комнат, квартир и торговых помещений. Сметы бесплатно» («Время» № 50, 10 сентября 1938).

Недалеко от знаменитого на весь мир театра «Колон», на улице Tucuman 1110, открыл обувную мастерскую Федор Фисюн: «Theodore Fissoune. Botier Parisien. Zapateria de lujo y para los pies doloridos» («Северянин» № 9, 1940) — к 1942 году мастерская переехала на ул. Cerrito 625.

В том же номере журнала другое объявление: «Белье, чулки, материи и пр. лучших фирм по дешевой цене доставляет на дом С. С. Цапенко. Письмом: Веласко 1121».

В районе Палермо на улице Vidt 1617 esq. Soler работал русский портной Валентин Чок («Русский в Аргентине» № 46, 3 мая 1931).

В районе La Boca на улице Alvar Nuñez 226 находилось швейное ателье: «Модистка А. Мижанская. Последние парижские модели» («Русский в

Аргентине» № 50, 31 мая 1931).

В центре города на улице Córdoba 679 предлагал шитье по мерке Иван Пипский; обещал тщательное исполнение заказов, починку одежды и чистку костюмов по низким ценам: «Juan Pipsky. Sastreía a medida. Trabajo esmerado. Precios módicos. Arreglo y limpieza de trajes» («Северянин» № 20, 1942).

В четырех кварталах находился «Maison Cachet. Русский Модный магазин Александры Свиридовой. Дамские модные шляпы, чулки и сумочки по очень низким ценам. Córdoba 1036» («Русский в Аргентине» № 152, 11 июня 1933).

Удивительное (не шарлатанское ли?) предложение: «Дарим землю каждому, кто закажет у нас костюм. В City Bell F.C.S. В 45 минутах от Буэнос Айреса, в 15 минутах от Ла Платы. Ни один участок не находится дальше 750 метров от станции. Костюмы из лучшего материала, на заказ, модной выкройки от 49 пезо. Это предложение настолько сенсационно, что каждый должен его проверить: Буэнос Айрес Cangallo 1050, Ла Плата улица 47, дом 609» («Русский в Аргентине» № 140, 19 марта 1933).

«Русская красильня и химическая чистка. Цены дешевые. Tintorería «El arte». Pasteur 654» («Русский в Аргентине» № 129, 1 января 1933).

«Русский парикмахер Иван Павловский обслуживает дам и мужчин. Завивка — Перманенте. Крашение волос. Первоклассная работа. Умеренные цены. Juncal 1239» («Время» № 48, 27 августа 1938).

«Лотерейная Агенция Братьев Томилиных. Corrientes 2211» («Русский в Аргентине» № 177, 3 декабря 1933).

«Первая русская радио-мастерская. Сборка, починка, переделка старых аппаратов на более усовершенствованные для слушания «короткой волны» (дальние станции, как Северная Америка, Европа, Россия). Строим приемники с полным материалом клиента. Bolívar 847» («Русский в Аргентине» № 258, 14 июля 1935).

В Буэнос Айресе 27 июня 1939 года скончался русский ювелир Георгий Алексеевич Алексеев: «Покойный родился в Тверской губернии на Волге, в семье иконописцев, и первое образование получил в ремесленном училище. Затем долго работал в Москве в ювелирном деле и перед войной был приглашен занять ответственное место в ювелирном деле Фаберже в Одессе. Как настоящий талантливый русский человек, Г. А. очень любил свое дело и достиг в нем высокой степени совершенства. В частной жизни покойный был человек скромный, тихий и добрый и оставил по себе хорошую память» («Русский в Аргентине» № 465, 1 июля 1939).

Широко известен в русской колонии был фотограф Сергей А. Антонов. Он переехал в Буэнос Айрес из Монтевидео и в 1933 году открыл художественную фотографию на улице Caseros 2950 («Русский в Аргентине» № 169, 8 октября 1933). Не только сотрудничал с «Русским в Аргентине», но и являлся фотокорреспондентом крупнейшей аргентинской газеты «La Nación». На его свадьбе присутствовали весьма важные персоны: «В субботу, 5 октября,

состоялось бракосочетание сотрудника нашей газеты С. А. Антонова с Зинаидой Михайловной Вальгерист. Среди многочисленных гостей на свадьбе присутствовали Литовский посланник г. Аукштолис с супругой, Латвийский посланник д-р Олыньш, режиссер Русского Драматического кружка С. С. Кишкин, г. Гришонас (из квартета имени Бородина), издатель газеты «Русский в Аргентине» С. И. Стапран с супругой, сослуживцы г. Антонова из «Ля Насион» и многие другие» («Русский в Аргентине» № 271, 13 октября 1935). Фотостудия Антонова в 1938 году располагалась по адресу улица Ing. Huego 1144 — Dock Sud, затем на улице Alvear 121 в пригороде Буэнос Айреса Villa Ballester (1940 год). На многих фотопортретах протопресвитера Константина Изразцова, членов его семьи и прихожан храма Святой Троицы стоит штамп: «Estudio Fotografico S. A. Antonoff».

«Русский настройщик роялей большой музыкальной фирмы в Буэнос Айресе принимает частные заказы. Ремонт пьянино, роялей, органов, фисгармоний всех систем. Покупка и продажа музыкальных инструментов. Имеются в продаже подержанные пьянино. Вызывать от 12 до 2-х часов дня по телефону U.T. 35-1941. Sr. Paul» («Северянин» № 20, 1942). «Раскопки» в старых газетах позволили узнать историю жизни этого профессионала: «Павел Браимов. На днях приехал из Китая известный на Д. Востоке настройщик и механик пианин П. Я. Браимов. В Пекине Браимов имел свою фабрику пианин. В Буэнос Айресе Браимов пока открыл свою мастерскую по настройке и ремонту пианино» («Русский в Аргентине» № 328, 14 ноября 1936).

Большой популярностью пользовался магазин на улице Junin 366: «Единственный магазин, где вы найдете огромный выбор пластинок русских, украинских, польских, еврейских, литовских и аргентинских новостей. Имеется: Хор Донских казаков. Pedro Borojovich» («Русский в Аргентине» № 43, 12 апреля 1931).

Не менее пяти лет в городском районе Barracas существовала «Русская академия шоферов, единственная в Аргентине. Научитесь управлять автомобилем и получите хорошо оплаченную работу. Преподавание на русском и испанском языке. Pinzón 1335, esq. Patricios al 700» («Русский в Аргентине» № 46, 3 мая 1931). Объявление в той же газете в 1936 году: «Русская школа шоферов. Calle Vieytes 1789. (Puente Barracas). Устраивает разрешения на езду в столице и в провинции, без предварительного взноса. Даром устраивает на работу своих учеников. Полный курс обучения 50 пезо» (№ 290, 22 февраля 1936).

В Аргентине иммигранты никогда не получали никаких государственных пособий и добросовестно работали, чтобы в старости иметь право на пенсию. Поначалу всем пришлось очень тяжело. Примечательно это объявление: «Екат. Митр. Донец предлагает врачевный или косметический массаж в обмен на уроки испанского языка» («Северянин» № 20, 1942).

Кто-то, конечно, предпочитал «легкий хлеб»: «Графология. Психографолог А. Липиник» («Русский в

<p>Tintorería "NOVEL"</p> <p>3 pesos Limpia y plancha trajes y vestidos Ponemos nuestros mensajeros a sus gratas órdenes</p> <p>LLAMA POR TELEFONO:</p> <p>60-4213 Rivadavia 5237 Casa Central: 54-3595 - Corrientes 5361 47-1385 - Corrientes 2077 54-3042 - Loyola 551</p>	<p>Зубной врач</p> <p>Д-р Л. Лопак</p> <p>VIAMONTE 752, Cap. U. T. 31-8231</p> <p>Лечение и удаление зубов без боли. Белье — Укрепление десен Прием: от 14 до 19 часов.</p>
<p>РУССКАЯ БИБЛИОТЕКА КН. КУГУШЕВА</p> <p>До 4.000 томов по литературе, искусству, science, поэзии и истории. Выписка книг. Доставка изданий. Открыта ежедневно от 10 до 12½ и от 3 до 7 вечера, кроме праздников. Тираж: 31, 34, 68. Ошиб. 40 и 52. Колл. 59, 67, 68, 3.</p> <p>AGUIAR (Belgrano) 2130 Buenos Aires</p>	<p>CASA KASSIAN</p> <p>Основ. в 1921 г.</p> <p>РУССКАЯ БИБЛИОТЕКА. — РУССКАЯ КНИГОТОВАРНЯ. — РУССКАЯ ГРАМОФОННАЯ ПЛАСТИНКА. — РУССКАЯ РЕПРОДУКЦИЯ КАРТИН И ИКОН. — РУССКАЯ КАРТИНЫ. — РУССКАЯ ЮСТАРЫЯ ИЗДАНИЯ И ВЫШВКИ. — РУССКАЯ МОДА. Посылки из России добрых вещей из Аргентины и др. стран. — Комиссионный</p> <p>San Martin 362 Bs. Aires U. T. 31 - 5420</p>
<p>Nicolás Plachnikoff</p> <p>Graduado en Derecho</p> <p>En la Universidad Imperial de San Petersburgo Traductor Público Nacional y Provincial Matriculado en los Idiomas: Alemán, Francés, Inglés, Italiano y Ruso.</p> <p>LAVALLE 1206, esq. 2 y 3 U. T. 35 - 3593</p>	<p>Farmacia "ESMERALDA"</p> <p>Atendida permanentemente por profesionales Director técnico Oscar Cotti de la Lastra Químico - Farmacéutico</p> <p>ESMERALDA 902 U. T. 31-4068 y 31-7340</p>
<p>РУССКИЙ КНИЖНЫЙ, ПИСЧЕБУМАЖНЫЙ И ТАБАЧНЫЙ МАГАЗИН</p> <p>«В. М. ЛЯШКЕВИЧЪ и Бр.»</p> <p>Отправляет в провинцию: большой набор православных календарей и декоративных картинок</p> <p>W. LASZKIEWICZ LEANDRO ALEM 1140 U. T. 31 - 8324 Buenos Aires</p>	<p>SCHNITZLER y EDER</p> <p>OPTICA - FOTOGRAFIA</p> <p>Corrientes 928 U. T. 35 - 1595</p>
<p>Белье, чулки, материи и пр. лучших фирм по дешевой цене доставляет на дом С. С. ЦАПЕНКО</p> <p>Письмом: Веласко 1121, Б. А., или по телефону редакции "Северянин".</p>	<p>BOMBONERIA</p> <p>Uhlitzsch</p> <p>SARMIENTO 501 FÁBRICA CRAMER 1376</p> <p>Bomboneria SARMIENTO 501 U. T. 32 - 1466 Fábica CRAMER 1376 U. T. 73 - 3004</p>
<p>THEODORE FISSOUNE Botier Parisien</p> <p>Zapateria de lujo y para los pies doloridos. TUCUMAN 1110 (fr. del T. Colón) U. T. 35-1816</p>	<p>JORGE PRANCHUK</p> <p>Papeles pintados Taller de marcos Vidrios SANTA FE 3860 Bs. As. U. T. 72-0147</p>
<p>ЕКАТ. МИТР. ДОНЕЦ предлагает врачевный или косметический массаж в обмен на уроки испанского языка. Сор. по телеф. в реж. "Северянин".</p>	

Аргентине» № 51, 7 июня 1931).

Для открытия своего дела — швейной или сапожной мастерской, магазинчика или кафе — в Аргентине требовался минимум документов, иностранное слово «рэкет» было местным жителям незнакомо, а документа об образовании уж давно никто не требовал. Гораздо сложнее пришлось инженерам, фармацевтам, врачам, которые должны были пересдать экзамены и подтвердить свои дипломы о высшем образовании (а юристы — еще и изучить аргентинское законодательство). Тем не менее, хорошие специалисты преодолевали эти препятствия: «Русский строитель с европейским и аргентинским дипломами П. И. Добровольский. Ул. Коронель Молинадо 2234. Пуэнте Альсина — Авежанеда. Делаю и подписываю планы. Достаю разрешения в муниципалитете. Строю добросовестно из первоклассного материала и по умеренным ценам. Продаю участки в любом месте столицы и предместьях; также продаю все построечные материалы» («Русский в Аргентине» № 177, 3 декабря 1933). В 1938 году он дал следующее объявление: «П. Добровольский. Constructor de obras. Строит и ремонтирует как большие, так и малые постройки за наличный расчет и в рассрочку на очень выгодных условиях. Проекты и сметы бесплатно. Rivadavia 2161, 2 р.» («Время» № 38, 18 июня 1938).

Конечно же, химик тоже должен был получить разрешение на частное предпринимательство: «В. С. Исаевич. Доктор химии. Принимает заказы на химические, промышленные и косметические продукты. Индустриальные консультации. Экспертизы. Donado 2316» («Северянин» № 20, 1942).

Михаил Дмитриевич Каратеев (1904-1978), прежде чем прославился как писатель, работал в Буэнос-Айресе по своей, приобретенной в Бельгии, специальности инженера-химика на фабрике, а также выполнял частные заказы: «Технические советы дает доктор-инженер М. Д. Каратеев. Формулы и рецепты всевозможных химических промышленных и сельскохозяйственных продуктов, косметики, жиры, масла, мыловарение, олифоварение, дубление и выделка кож, напитки, ароматические вещества, клей, чернило, сапожные кремы, апертуры, замазки, лаки, различные сплавы и пр. Производственные советы, технические указания и детали, методы анализов и контроля, способы очистки, вопросы инсталляции оборудования и аппаратуры, планы, расчеты, сметы, указание и выписка соответствующей литературы и пр. Прием по вторникам в Редакции «Русского в Аргентине». Chacras 433, от 19 до 20» («Русский в

Аргентине» № 450, 18 марта 1939).

В современном русском языке существует такое понятие - «нахимичил», то есть подделал, обманул. Вот скандальная история такого «химика». В 1935 году в Монтевидео ((Уругвай) был арестован технический директор Национальной Администрации Топлива, Спирта и Цемента Святополк-Мирский: «Так печально прервалась головокружительная карьера «инженера» и «князя».

Когда-нибудь автор авантюрных романов опишет ее подробно. Мы же ограничиваемся сейчас краткой его биографией. Михаил Андреевич по фамилии Радкевич-Мирский, как его знали в Париже, приезжает в 1929 году в Аргентину князем Святополк-Мирским со княгиней Галиной, а позже Еленой Владимировной. Титул имеет импонирующее значение у демократии, да и своим соотечественникам было приятно потеряться около «рюриковича», и, благодаря приобретенным связям, он получает место с хорошим окладом на спиртовой фабрике Матальди. Как «князь», он входит в лучшее аргентинское общество, у него бывают члены дипломатического корпуса. Попасть к нему русские соотечественники уже и не пытаются, куда там! О княжеских приемах пишут большие столичные газеты.

Но года через два с молниеносной быстротой, неожиданно «князя» удаляют с директорского поста, и он около года живет без дела.

Однако связи и протекции его вывозят: Мирский получает приглашение в Монтевидео техническим директором спиртового завода на высокий оклад плюс проценты с производства и казенную квартиру. Признаться, редко кому бывает такое счастье.

Но аппетит является во время еды, и то, что другому на эмигрантском положении казалось бы верхом блаженства, Мирскому, вероятно, было мало. И из директорского кабинета он попадает в тюрьму и под следствие» («Русский в Аргентине» № 273, 26 октября 1935).

Оказывается, газета забила тревогу еще в 1932 году, когда были получены сведения из Парижа, что там Святополк-Мирский называл себя князем Радкевич-Мирским, а такого княжеского рода никогда не существовало. Однако же, герой повествования тогда смог заставить редакцию поместить опровержение. Теперь же самозванство оказалось не самым большим из грехов Мирского. На складе спиртового завода обнаружили хищение тысяч (!) литров спирта. Многотысячные убытки нанёс Мирский заводу, наладив изготовление «эрзац-каньи» - не из патоки из сахарного тростника, а на основе какой-то химической смеси. Коньяк «по личному рецепту князя Святополк-

Мирского» оказался омерзительным на вкус и тоже принес огромные убытки предприятию.

Инженер-путеец Георгий Митрофанович Киселевский, имевший большие профессиональные связи в Европе, смог выяснить, что Мирский никогда и нигде не получал диплома инженера-химика. (см. «Русский в Аргентине» № 278, 279, 281, 282).

Настоящие же специалисты шаг за шагом преодолели экзамены, проверки, комиссии, особенно строгие в фармакологии. «Русская аптека. Avenida Corrientes 2302. Провизор Михаил Полак, дипломированный в России и Аргентине. Готовит лекарства по старым русским рецептам. Говорит по-русски» («Русский в Аргентине» № 129, 1 января 1933).

В 1926 году, по окончании действительной военной службы в Латгальском артиллерийском полку Латвийской армии, приехал в Аргентину Александр Букель, 1902 года рождения, и успешно работал здесь зубным техником. Он скончался в госпитале «Рамос Мехия» «от тяжелых ожогов, полученных при воспламенении бензина в примусе» и был похоронен на кладбище «Чакарита» («Русский в Аргентине» № 309, 4 июля 1936).

В Буэнос-Айресе существовало несколько юридических бюро, где можно было получить консультацию по-русски. Например, на улице Sarmiento 1011 по коммерческим, гражданским и уголовным делам принимали адвокаты: доктор Петр Пандоль-Тадич, Петр Марасович и Чеслав Буйвид («Русский в Аргентине» № 43, 12 апреля 1931). На улице Lavalle 1421 — адвокат Dr. Manuel Guilbert Blanck («Русский в Аргентине» № 46, 3 мая 1931).

Было создано даже «Русское юридическое бюро. Адвокаты с русскими и аргентинскими дипломами. Уголовные, гражданские, административные дела. Официальные переводы с русского и других языков на испанский. Suipacha 28» («Русский в Аргентине» № 234, 27 января 1935).

Сейчас уже не найти тех, кто знал людей, названных в этой статье. Но ведь все это было совсем недавно! И, кажется, совсем недавно покойному Сергею Ильичу Муханову (1915-2001), в 1950-х годах начинающему присяжному переводчику, давал ценные советы по работе Николай Васильевич Пташников (+ 1967), штабс-капитан конно-артиллерийского генерала Дроздовского дивизиона, с начала 1930-х годов «присяжный переводчик русского, испанского, итальянского, немецкого, французского и английского языков, приписанный к судебным учреждениям города Буэнос-Айреса и Санта Фе» («Время» № 5, 30 октября 1937 года).

Потем скриптом. Интересно проследить, как искажался русский язык в условиях эмиграции: «Механик пианино», «в продаже на меркадо», «завивка-перманенте», «выбор пластинок...аргентинских новостей», «даром устраивает на работу», «построечные материалы», «лотерейная агенция», «строим приемники с полным материалом клиента» (последнее вообще шедевр!).

Глубокая благодарность протоиерею отцу Александру Ивашевичу за возможность использовать материалы из библиотеки и архива храма Святой Троицы в городе Буэнос-Айресе.

КНИГА О ДУТОВЕ

В питерском издательстве «Алетейя» только что вышла в свет книга «Терновый венец атамана Дутова». Это - предпоследнее произведение известного исследователя Гражданской войны в России Вадима Алексеевича Гольцева, автора книг «Сибирская Вандея», «Кульджинский эндшпиль полковника Сидорова» и др.

Сам автор, полковник пограничных войск в отставке, не дождался выхода в свет этого произведения — он скончался в феврале 2014 года в Алма-Ате, и рукопись этой книги была передана для публикации его родственниками.

«Терновый венец атамана Дутова» представляет собой увлекательное расследование - своего рода исторический детектив, рассказывающий о последних месяцах жизни одного из вождей Белого Движения, Оренбургского войскового атамана генерал-лейтенанта Александра Ильича Дутова и его гибели в результате операции советских спецслужб.

Ликвидация атамана Дутова в китайском Синьцзяне — это одна из самых первых операций советских спецслужб за рубежом по устранению противников советской власти и она до сих пор была окутана завесой тайны. И хотя на эту тему было написано множество художественных и документальных произведений, сняты фильмы и поставлены театральные постановки, все детали операции, как и личности непосредственных убийц атамана, оставались неизвестными до конца.

Вадим Гольцев использовав массу уникальных документов из закрытых ранее архивов президента Республики Казахстан, Комитета Национальной Безопасности Казахстана и других, найдя и опросив множество родственников и потомков участников чекистской операции, поставил последнюю точку в этом темном и крайне запутанном деле. Спустя 90 лет после самой громкой акции, он детально проанализировал процесс проникновения в окружение атамана чекистских агентов, план подготовки покушения и назвал имена непосредственных ликвидаторов, разработчиков операции и членов групп прикрытия.

Книга снабжена многими фотографиями и иллюстрациями, как самого Оренбургского атамана и его соратников по Белому движению, так и его ликвидаторов. Думается, что эта работа будет весьма интересна как профессиональным историкам-специалистам, так и всем любителям отечественной истории.

Максим Ивлев



ДВИЖЕНИЕ ПАРОХОДОВ Февраль 23—Cabo Santo Tome 7.2 25—Madrid 8.2 27—Kerguelen 8.2 Отход 28—Augustus 17.49		КОЛОНИЯ "FRAM" — ПАРАГВАЙ наибольшая, богатейшая, красивейшая. Около 600 семейств. Участки продаются в рассрочку на 6 лет; при покупке в наличных большая обремененность. Требуется проспекты и информацию от B. Aires U. T. 33 - 6135 M. SUCHAN c. Venezuela 670 II-
РУССКАЯ ШКОЛА ШОФЕРОВ Calle VIEYTES 1789 (Puente Barracas) B. AIRES  Устраивает разрешения на ввоз в столицу и в провинции, без предварительного вноса. Даром устраивает на работу своих учеников. Полный курс обучения 50 везо. Тел. 21-0265		ИНСТИТУТО СТРАХУЙТЕ СЕБЯ ПРОТИВ БОЛЕЗНЕЙ MEDICINAL NEWS SUIPACHA 28 B. AIRES ТОЛЬКО \$1.- МЕСЯЦ СПРАВКИ ЛИЧНО И ПО ПОЧТЪ